

LE RÉTABLISSEMENT DE LA PEINE CAPITALE

M. Bill Domm (secrétaire parlementaire du ministre de la Consommation et des Corporations): Monsieur le Président, je voudrais présenter une pétition venant de résidents du sud-ouest de l'Ontario et, principalement, de la région d'Ingersoll, qui fait suite à la mort d'un agent de police, Jack Ross. Les pétitionnaires prient humblement le Parlement du Canada de permettre à ses députés de s'exprimer par un vote libre sur le rétablissement de la peine capitale ou, encore, de tenir un référendum sur cette question, pour que la volonté de la majorité des Canadiens s'exprime clairement. La pétition renferme déjà quelques milliers de signatures.

L'AUGMENTATION DU COÛT DE LA VIE POUR LES PERSONNES ÂGÉES

Mme Pauline Browes (Scarborough-Centre): Monsieur le Président, voici une pétition signée par les locataires du 3015 est, avenue Lawrence, à Scarborough ainsi que par d'autres résidents de cette municipalité. Elle concerne les difficultés de plus en plus graves que les personnes âgées éprouvent parce que le coût de la vie ne cesse de grimper et que les pensions n'augmentent pas au même rythme que les loyers et les dépenses essentielles.

[Français]

LE SERVICE CANADIEN DE LA FAUNE

M. Fernand Robichaud (Westmorland-Kent): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter encore une autre pétition des gens de Sackville qui dénoncent les coupures au Service canadien de la faune. Ces coupures signifient la fin de certains programmes et menacent l'efficacité du Service canadien de la faune. Les citoyens de Sackville vous prient humblement de tenir compte de leurs préoccupations.

[Traduction]

LA SYRIE—L'ÉMIGRATION DE CITOYENS JUIFS

M. Gus Mitges (Grey-Simcoe): Monsieur le Président, en ce jour de Hanukkah, j'ai l'honneur de présenter une pétition au nom de l'Association des étudiants juifs de l'université du Manitoba et de l'Université de Winnipeg. Ils s'inquiètent des règlements répressifs que le gouvernement de la Syrie impose aux citoyens juifs qui cherchent à quitter le pays. Ils demandent humblement que le Parlement presse le gouvernement syrien d'abolir ces règlements et de permettre aux citoyens juifs d'émigrer librement.

* * *

LA LOI ÉLECTORALE DU CANADA

MESURE MODIFICATIVE

M. Reg Stackhouse (Scarborough-Ouest) demande à présenter le projet de loi C-219, tendant à modifier la Loi électorale du Canada (congé).

Questions au Feuilleton

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'autoriser le député à présenter le projet de loi?

Des voix: D'accord.

M. Stackhouse: Monsieur le Président, ce projet de loi vise à assurer la sécurité d'emploi aux personnes qui cherchent à se faire élire au Parlement en leur permettant de bénéficier d'un congé sans salaire durant la campagne électorale et durant une législature entière. Il leur assurera également la sécurité d'emploi à leur retour au travail après un mandat complet.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

LA LOI DE 1984 MODIFIANT LE DROIT PÉNAL

MESURE D'ÉTABLISSEMENT

L'hon. John C. Crosbie (ministre de la Justice et procureur général du Canada) demande à présenter le projet de loi C-18, tendant à modifier le Code criminel, la Loi modifiant le Code criminel, la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions, la Loi sur les douanes, la Loi sur l'accise, la Loi des aliments et drogues, la Loi sur les stupéfiants, la Loi sur la libération conditionnelle de détenus, la Loi sur les poids et mesures, à abroger certaines autres lois et à apporter d'autres modifications connexes.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'autoriser le ministre à présenter le projet de loi?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse orale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. Paul Dick (secrétaire parlementaire du ministre d'État et leader du gouvernement à la Chambre): Monsieur le Président, on répondra aujourd'hui aux questions nos 10 et 62.

[Texte]

LE PROGRAMME CANADIEN DE RÉNOVATION DES MAISONS

Question n° 10—**Mme Copps:**

1. Depuis la création du Programme canadien de rénovation des maisons, combien de a) propriétaires ont demandé de l'aide en vertu du programme par (i) province (ii) ville (iii) type de logement, b) demandes ont été acceptées?